

# DRESDEN CODE OF CONDUCT

#### **ENGLISH VERSION**

#### **PURPOSE**

A primary goal of all the conferences and user groups that refer to this Code of Conduct is to be inclusive to the largest number of contributors, with the most varied and diverse backgrounds possible. As such, we are committed to providing a friendly, safe and welcoming environment for all, regardless of gender, sexual orientation, ability, ethnicity, socioeconomic status and religion (or lack thereof). This Code of Conduct outlines our expectations for all those who participate in our community, as well as the consequences for unacceptable behavior.

We invite all those who participate in our events to help us create safe and positive experiences for everyone.

#### OPEN [SOURCE/CULTURE/TECH] CITIZENSHIP

A supplemental goal of this Code of Conduct is to increase open [source/culture/tech] citizenship by encouraging participants to recognize and strengthen the relationships between our actions and their effects on our community. Communities mirror the societies in which they exist and positive action is essential to counteract the many forms of inequality and abuses of power that exist in society. If you see someone who is making an extra effort to ensure our community is welcoming, friendly, and encourages all participants to contribute to the fullest extent, we want to know.

#### **EXPECTED BEHAVIOR**

Participate in an authentic and active way. In doing so, you contribute to the health and longevity of this community. Exercise consideration and respect in your speech and actions. Attempt collaboration before conflict. Refrain from demeaning, discriminatory, or harassing behavior and speech. Be mindful of your surroundings and of your fellow participants. Alert community leaders if you notice a dangerous situation, someone in distress, or violations of this Code of Conduct, even if they seem inconsequential.

#### **UNACCEPTABLE BEHAVIOR**

Unacceptable behaviors include: intimidating, harassing, abusive, discriminatory, derogatory or demeaning speech or actions by any participant in our community online, at all related events and in one-on-one communications carried out in the context of community business. Community event venues may be shared with members of the public; please be respectful to all patrons of these locations.

Harassment includes: harmful or prejudicial verbal or written comments related to gender, sexual orientation, race, religion, disability; inappropriate use of nudity and/or sexual images in public spaces (including presentation) slides); deliberate intimidation, stalking or following; harassing photography or recording; sustained disruption of talks or other events; inappropriate physical contact, and unwelcome sexual attention.

#### **CONSEQUENCES OF UNACCEPTABLE BEHAVIOR**

Unacceptable behavior from any community member, including sponsors and those with decision-making authority, will not be tolerated. Anyone asked to stop unacceptable behavior is expected to comply immediately. If a community member engages in unacceptable behavior, the community organizers may take any action they deem appropriate, up to and including a temporary ban or permanent expulsion from the community without warning (and without refund in the case of a paid event).

#### IF YOU WITNESS OR ARE SUBJECT TO UNACCEPTABLE BEHAVIOR

If you are subject to or witness unacceptable behavior, or have any other concerns, please notify a community organizer as soon as possible. You can find a list of organizers to contact for each of the supporters of this code of conduct at the bottom of this page. Additionally, community organizers are available to help community members engage with local law enforcement or to otherwise help those experiencing unacceptable behavior feel safe. In the context of in-person events, organizers will also provide escorts as desired by the person experiencing distress.

#### **ADDRESSING GRIEVANCES**

If you feel you have been falsely or unfairly accused of violating this Code of Conduct, you should notify one of the event organizers with a concise description of your grievance. Your grievance will be handled in accordance with our existing governing policies.

**SCOPE** 

We expect all community participants (contributors, paid or otherwise; sponsors; and other guests) to abide by this Code of Conduct in all community venues—online and in-person—as well as in all one-on-one communications pertaining to community business.

#### LICENSE AND ATTRIBUTION

Dresden Code of Conduct is distributed under a Creative Commons Attribution-ShareAlike license. It is based on the pdx.rb code of conduct, which is distributed under the same license. Thanks to the maintainers, friends and community from the Berlin Code of Conduct for translations and revisions.

## **DEUTSCHE FASSUNG**

## **ZIELSETZUNG**

Alle Konferenzen und Gruppen, die sich auf diesen Verhaltenskodex beziehen, haben es sich als ein wichtiges Ziel gesetzt, die größtmögliche Anzahl an Beitragenden mit den vielfältigsten und unterschiedlichsten Hintergründen einzubeziehen. Wir sehen es als unsere Aufgabe, eine freundliche, sichere und einladende Umgebung zu schaffen, unabhängig von Geschlecht, sexueller Orientierung, Befähigung, Herkunft, Religion (oder deren Nichtvorhandensein) sowie gesellschaftlichem und wirtschaftlichem Status.

Dieser Verhaltenskodex umreißt unsere Erwartungen an alle Beteiligten unserer Community, sowie die Konsequenzen für inakzeptables Verhalten.

Wir laden alle Teilnehmenden unserer Veranstaltungen ein, sichere und positive Erfahrungen für alle mitzugestalten.

## OPEN [SOURCE/CULTURE/TECH] CITIZENSHIP

Ein zusätzliches Ziel dieses Verhaltenskodexes ist es, die Open [Source/Culture/Tech] Citizenship zu stärken. Insofern ermutigen wir unsere Teilnehmenden, die Beziehungen zwischen Handlungen und deren Auswirkungen auf unsere Community zu erkennen und zu stärken.

Communities spiegeln die Gesellschaften wider, in denen sie existieren. Positive Handlungen sind unerlässlich, um den vielen Formen von Ungleichheit und Machtmissbrauch in der Gesellschaft entgegenzuwirken.

Wenn du Personen begegnest, die sich viel Mühe geben, unsere Community einladend und freundlich zu gestalten und alle Teilnehmenden dazu anregt, sich voll einzubringen, würden wir gerne davon hören.

## **ERWARTETES VERHALTEN**

Beteilige dich authentisch und aktiv. Dadurch trägst du zur Gesundheit und Langlebigkeit dieser Community bei. Verhalte dich rücksichts- und respektvoll in Wort und Tat. Bemühe dich um Zusammenarbeit, damit du Konflikte von Anfang an vermeiden kannst.

Nimm Abstand von erniedrigender, diskriminierender oder belästigender Sprache und Verhalten. Achte auf deine Umgebung und die anderen Teilnehmenden. Mache die Veranstaltenden oder andere Anwesende darauf aufmerksam, wenn du eine gefährliche Situation, jemanden in Bedrängnis oder Verletzungen dieses Verhaltenskodexes bemerkst, selbst wenn sie zunächst belanglos erscheinen.

## **INAKZEPTABLES VERHALTEN**

Inakzeptable Verhaltensweisen beinhalten: Einschüchterung, Belästigung, beleidigende, diskriminierende oder erniedrigende Sprache und Verhalten durch jegliche Teilnehmenden in unserer Community. Dies gilt online, auf allen zugehörigen Veranstaltungen und in persönlichen Gesprächen im Rahmen unserer Community.

Belästigung beinhaltet: Verletzende oder abwertende mündliche oder schriftliche Kommentare in Bezug auf Geschlecht, sexuelle Orientierung, Abstammung, Religion, Behinderung; unangemessene Verwendung von Nacktheit und/oder sexuellem Bildmaterial an öffentlichen Orten (inklusive Präsentationsslides); absichtliche Einschüchterung, Stalking oder Nachlaufen; belästigendes Fotografieren oder Filmen; ständige Unterbrechung von Vorträgen oder anderen Events; unangemessener Körperkontakt und unerwünschte sexuelle Zuwendung.

## **FOLGEN VON INAKZEPTABLEM VERHALTEN**

Inakzeptables Verhalten jeglicher Community-Mitglieder, einschließlich Sponsoren und Entscheidungsberechtigten, wird nicht toleriert. Wird das Unterlassen inakzeptablen Verhaltens verlangt, ist dem augenblicklich Folge zu leisten.

Wenn ein Community-Mitglied sich auf inakzeptable Art und Weise verhält, steht es den Veranstaltenden zu, jegliche ihnen angemessen erscheinende Maßnahme zu ergreifen, bis einschließlich einem befristeten oder permanenten Ausschluss aus der Community ohne Warnung (sowie im Falle einer zahlungspflichtigen Veranstaltung ohne Rückerstattung von Kosten).

## WENN DU INAKZEPTABLES VERHALTEN ERLEBST

Wenn du von inakzeptablem Verhalten betroffen bist, dieses beobachtest oder andere Anliegen hast, teile dies bitte so bald wie möglich einer für die Veranstaltung verantwortlichen Person mit. Du findest eine Liste der Kontaktpersonen je unterstützender Initiative dieses Verhaltenskodexes ganz unten auf der Seite. Zusätzlich stehen die Veranstaltenden zur Verfügung, um Community-Mitgliedern dabei zu helfen, mit den lokalen Ordnungs- und Strafverfolgungskräften in Kontakt zu treten als auch ihr Sicherheitsgefühl anderweitig wieder herzustellen. Im Rahmen von Veranstaltungen mit persönlicher physischer Anwesenheit stellen die Veranstaltenden auf Wunsch der betroffenen Person auch Begleitung zur Verfügung.

## **BEHANDLUNG VON BESCHWERDEN**

Wenn du dich zu Unrecht oder auf ungerechte Art und Weise beschuldigt fühlst, diesen Verhaltenskodex verletzt zu haben, wende dich bitte mit einer genauen Beschreibung deiner Beschwerde an eine für die entsprechende Veranstaltung verantwortliche Person. Deine Beschwerde wird dann in Übereinstimmung mit unseren vorhandenen Richtlinien behandelt.

## **GELTUNGSBEREICH**

Wir erwarten, dass sich alle Teilnehmenden der Community (bezahlte oder unbezahlte Beitragende, Sponsoren sowie andere Gäste) an jedweden Veranstaltungsorten der Community - online und offline - sowie in allen persönlichen Gesprächen im Rahmen der Community an diesen Verhaltenskodex halten.

## LIZENZ UND NAMENSNENNUNG

Der Dresden Code of Conduct steht unter der Creative Commons Attribution-ShareAlike Lizenz. Er basiert auf dem pdx.rb code of conduct, der unter der selben Lizenz steht. Danke an die Maintainer, Freunde und Community rund um den Berlin Code of Conduct für die Übersetzungen und Überarbeitungen.